



The Hamburg Recycling Campaign

New: Hamburg recycling bins (HWT) and bags

The laws have been amended so that, in addition to packaging made of metal, plastics and composites, you can now put non-packaging items made of the same materials in the yellow bins and bags. These include household items which are clean, fit in the refuse bins, and are at least half composed of plastics and/or metal. If you are already using the yellow bins or bags, then little will change at your end.

This is why you should separate your recyclable rubbish

Recycling packaging protects the environment by minimising the need for natural resources. All recyclable materials collected are separated by metal and plastic. The latter are then ground, for example, into granulate, which forms the basis for the environmentally friendly production of new synthetic products such as buckets and flower tubs.



Hamburg Geri Dönüşüm Atağı

Yeni : Hamburg'a özgü Değerli Madde Bidonu (HWT) ve Değerli Madde Torbası

Metal, plastik ya da bileşik maddelerden üretilmiş ticari ambalajların yanı sıra „kalıntı atık sayılan kumaşa benzer“ maddeleri de sarı bidon ve torbalarda toplayabilirsiniz için artık yasal koşullar oluşturulmuştur. Söz konusu malzemeler, en az yarısı plastik ve/veya metalden oluşan, çöp bidonuna giren, kirliletmeyen ve ev işlerinde kullanılan malzemelerdir. Zaten sarı bidon veya torba kullanıyorsanız, Sizin için değişen bir şey olmayacaktır.

Neden ambalajlar ayrı toplanmalıdır?

Doğal kaynakları koruması nedeniyle ambalaj geri dönüşümü, tam anlamıyla bir çevre korumasıdır. Toplanan bütün değerli maddeler, metal ve plastik olmak üzere ayrıştırılmaktadır. Örneğin ayrıştırılmış olan plastikten, kova veya çiçek kapları gibi çevre dostu yeni plastik ürünlerin üretiminde esaslı oluşturan bir granül elde edilmektedir.



Гамбургская акция по вторичному использованию ресурсов

Новшество: Гамбургский контейнер для вторсырья (HWT) и пакет для вторсырья

Теперь для Вас создана правовая основа для того, чтобы наряду с магазинной упаковкой из металла, пластмассы и многослойных материалов Вы могли собирать также «отходы из подобного материала, не являющиеся упаковкой» в желтые контейнеры и мешки. К ним относятся не загрязнённые, подходящие для выбрасывания в мусорный контейнер предметы домашнего обихода, которые как минимум наполовину состоят из пластмассы и / или металла. Если Вы уже пользуетесь жёлтыми контейнерами или мешками, то для Вас ничего не изменится.

Вот для чего Вы должны собирать упаковки отдельно

Утилизация упаковок - самая настоящая защита окружающей среды, так как это способствует сбережению природных ресурсов. Всё собранное вторсырьё сортируется на металл и пластмассу. Из последнего, например, изготавливается гранулят, который составляет основу безопасного для окружающей среды производства новых изделий из пластмассы, таких как вёдра или горшки для цветов.



Ofensywa recyklingu w Hamburgu

Nowe: Hamburski pojemnik (HWT) i worek na surowce wtórne

Teraz zostały stworzone prawne przesłanki do tego, aby w żółtych pojemnikach i workach oprócz opakowań z zakupionych produktów z metalu, tworzyw sztucznych i materiałów wielowarstwowych móc zbierać również produkty, które są z tych samych materiałów, a nie są opakowaniami. Są to przedmioty gospodarstwa domowego, które można wyrzucać do pojemników na śmieci, składające się co najmniej w połowie z tworzywa sztucznego i / lub metalu. Jeżeli już korzystasz z żółtych pojemników i worków – to dla Ciebie lokalnie nic się nie zmienia.

Dlatego opakowania powinno się zbierać oddzielnie

Recykling opakowań stanowi kompletną ochronę środowiska, gdyż chroni zasoby naturalne. Wszystkie zebrane surowce wtórne są segregowane na przedmioty z metalu i tworzywa sztucznego. Z tych ostatnich powstaje na przykład granulat, podstawa chroniącej środowisko produkcji nowych tworzyw sztucznych, z których wytwarza się wiadra czy skrzynki na kwiaty.

DIE GELBE HAMBURGER WERTSTOFF-TONNE

So einfach trennt man sich von Plastik und Metall.

Sammeln Sie Wertstoffe jetzt in der Wertstofftonne/ dem Wertstoffsack. MehrWertStoffe.de • Telefon 25 76 33 33

STADTREINIGUNG.HAMBURG



Wohin mit der Verpackung? In die Wertstofftonne.

Praktisch alles, was wir heute kaufen, ist industriell verpackt – in Folien, Tuben, Dosen oder Boxen. Auch Haushaltsprodukte oder Kinderspielzeug sind teils aus Metall, teils aus Kunststoffen hergestellt. Schade, wenn sie nutzlos in die Mülltonne wandern. Viel besser aufgehoben sind die Wertstoffe in der gebührenfreien Hamburger Wertstofftonne oder im Wertstoffsack.

Sie trennen – wir machen was draus.

Verpackungen und Gegenstände aus Kunststoff und Metall lassen sich umweltfreundlich recyceln. Kunststoff wird zu Granulat als Basis für neue Kunststoffe. Metalle werden wieder eingeschmolzen, um neue Dinge daraus herzustellen.

Für die Umwelt und den Geldbeutel: ein Mehrwert für ganz Hamburg.

In der gelben Hamburger Wertstofftonne bzw. im Wertstoffsack entsorgen Sie bequem und gebührenfrei alle Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundstoffen. Private Haushalte können zusätzlich auch alle weiteren Gegenstände mitsammeln, die mindestens zu 50 Prozent aus Kunststoff und/oder Metall bestehen. Mit spürbarem Effekt für die Umwelt: So spart zum Beispiel eine Tonne recycelter Kunststoff rund 700 Liter Rohöl ein. Außerdem spart die Wertstofftonne bares Geld, weil durch saubere Trennung weniger Restmüll anfällt.

Die gelbe Hamburger Wertstofftonne: bestens sortiert für besseres Recycling.

Optimales Recycling klappt nur, wenn in der Hamburger Wertstofftonne auch wirklich Wertstoffe landen. Wird jedoch unachtsam Bio- oder Restmüll eingeworfen, kann es zum Problem werden. **Denn Wertstoffbehälter mit erhöhten Fehleinwürfen müssen als Restmüll gebührenpflichtig entsorgt werden.** Vermeiden kann dies, wer die folgende Liste beachtet.

Darüber freut sich die gelbe Hamburger Wertstofftonne/der Wertstoffsack:

Verpackungen (Metalle, Kunst-/Verbundstoffe)



Folienverpackungen
Foil/film packaging
Folyo ambalajları
Упаковки из фольги
Opakowania foliowe



Becher, Plastikflaschen
Cups, plastic bottles
Bardak ve plastik şişeler
Стаканчики, пластиковые бутылки
Kubki, butelki plastikowe



Konservendosen, Tuben
Tins (cans), tubes
Konserve kutuları, tüpler
Консервные банки, тубы
Konserven, tubki



Saft- und Milchkartons
Juice/milk cartons
İçecek ve süt kutuları
Пакеты из-под соков и молока
Opakowania soków i mleka

Gegenstände aus Plastik und Metall



Tüten, starke Folien
Bags, thick foils/films
Torba, kalın folyolar
Пакеты, толстая фольга
Torebki, mocne folie



Plastikeimer, -töpfe
Plastic buckets/pots
Plastik kova ve kaplar
Пластиковые ведра или горшки
Wiadra i pojemniki z tworzyw sztucznych



Töpfe, Pfannen, Werkzeuge
Pots, pans, tools
Tencere, tava ve aletler
Горшки, сковороды, инструменты
Garnci, patelnie, narzędzia



Kinderspielzeuge
Children's toys
Çocuk oyuncakları
Детские игрушки
Zabawki

Zusätzlich erlaubt für private Haushalte in haushaltsüblichen Mengen sind:

- Gegenstände, die mindestens zu 50 Prozent aus Kunststoff oder Metall bestehen: Bestecke, Werkzeuge, Schrauben, Dosenöffner, Plastikbügel, Beschläge, Schlösser

... darüber freut sich die gelbe Hamburger Wertstofftonne/der Wertstoffsack nicht:



- Glas, Papier und Pappe, Gummi und PVC, Altkleider und Textilien, Fußmatten und Teppiche, Haus- und Sperrmüll, Videokassetten, Bauabfälle, Problemstoffe, Gewerbeabfälle, Speisereste, Gartenabfälle und Laub, Kfz-Bauteile, Elektrogeräte, Holz, Kabel, Seile, Netze

Bitte darauf achten, dass die Verpackungen restentleert sind.

Nur funktionierende Wertstoff-Kreisläufe schonen die Umwelt.

Hätten Sie das gedacht? Zwei Drittel des Abfalls in einer durchschnittlichen Restmülltonne sind Wertstoffe. Werden sie sauber getrennt, kommen sie dem umweltfreundlichen Recycling zugute.

Trennen geht ganz einfach: in Altpapier, Bioabfall und Verpackungen. So wandert immer weniger Müll in die Restmülltonne. Zugleich können immer mehr Produkte aus recycelten Wertstoffen hergestellt und natürliche Ressourcen nachhaltig geschont werden.

Mehrwert statt Restmüll. So sparen Sie Gebühren.

Manchmal müssen zusätzliche oder größere Restmülltonnen aufgestellt werden, um die Müllmenge zu bewältigen. Höhere Gebühren sind die Folge. Das können Sie vermeiden! Nutzen Sie deshalb einfach die gebührenfreien oder stark vergünstigten Wertstofftonnen.

- die grüne Biotonne für Küchen- und Pflanzenabfälle (stark vergünstigt!)
- die blaue Papiertonne für Papier, Pappe und Karton (ohne gesonderte Gebühren!)
- die gelbe Hamburger Wertstofftonne oder den Hamburger Wertstoffsack für Abfälle aus Kunststoff oder Metall (gebührenfrei!)

Wollen Sie noch mehr und besser trennen?
Weitere Tipps finden Sie hier: MehrWertStoffe.de